

## **2 THESSALONIANS**

### **Di Lua Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica**

### **Di haga modongoohia:**

Teedonu gidi lua hanimoi o Christ le e hana hua i golo ilodo di nohongo dabu i Thessalonica, gu haga hinihini nia daangada.

*Di lua lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica* le e helekai i di hagadonu o nia daangada o di nohongo dabu, ala e hai bolo di laangi dela e hanimoi ai Christ la guulawa di hanimoi. Paul gu hagadonu gii donu di maanadu deenei, bolo i mua di lua hanimoi o Christ, gei nia huaidu o nia daangada, la koia ga huaidu huoloo, e dagi go tangada dela e haga ingoo bolo “Di Hagadaumee o God”, dela e hai baahi gi Christ.

Paul e agoago maaloo ang gi di nohongo dabu i Thessalonica bolo digaula gi mau dangihi gi nadau hagadonu, ma e aha maa digaula gaa tale gi nia haingadaa be nia hagaduadua. Digaula gi hai hegau hua be Paul mo ono ehoo gau hai hegau, digaula gi daudali hua beelaa nadau hegau humalia.

#### **Di haghonu di beebaa deenei:**

Di haga modongoohia (1.1-2)

Di hagaamu mo nia haga modongoohia (1.3-12)

Di haga modongoohia di hanimoi o Christ (2.1-17)

Di aago di hai o di mouli o nia dama a Christ (3.1-15)

### Di hagaodi di lede deenei (3.16-18)

<sup>1</sup> Mai baahi o Paul, Silas, mo Timothy, anggi di nohongo dabu i Thessalonica, dela gu hai mee ginai tadau Damana go God, mo tadau Dagi go Jesus Christ.\*

<sup>2</sup> God Tamana mo tadau Dagi go Jesus Christ gi gowadu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

#### *Di hagi aga i di hanimoi o Christ*

<sup>3</sup> Madau duaahina nei, gimaadou e hailoo gidanggee gi God inia madagoaa huogodoo i goodou. Edonu belee hai go gimaadou beela, idimaa, godou hagadonu mo hagadau aaloho la gu tomo aga.

<sup>4</sup> Deela di mee ehagaamu ai goodou go gimaadou ilodo nia nohongo dabu a God. Gimaadou ehagaamu godou manawa hagakono, hagadonu, mo hagaduadua mono haga mmaemmae huogodoo ala ne tale adu gi goodou.

<sup>5</sup> Nia mee huogodoo aanei, le ehaga modongoohia bolo di hagiaga a God le edonu, idimaa, di hagaodi gimuli onia mee aanei, gei goodou gaa tau di ulu i Teenua King o God, dela e duadua ginai goodou.

<sup>6</sup> God gaa hailaa di mee dela edonu, e hagaduadua digau ala e hagaduadua goodou.

<sup>7</sup> Mee ga haga dagaloaha goodou ala enoho i lodo nia hagaduadua, mo gimaadou. Mee gaa hai

---

\* **1.1:** Acts 17.1

di mee deenei i di madagoaa Jesus ma ga haneaia i di langi mo\* ana gau di langi maaloo dangihi,

<sup>8</sup> mo di ulaula di ahi, e hagaduadua digau ala e haga de iloo a God, mo digau ala hagalee daudali di Longo Humalia o tadau Dagi Jesus.

<sup>9</sup> Digaula ga hagaduadua gi di hagaduadua e dee odi, gaa wvae gidaha mo Tagi mo nia madamada ono mahi,\*

<sup>10</sup> idi laangi maga hanimoiiei Mee belee hagadamada go ana daangada huogodoo, modi hagalaamua go digau huogodoo ala gu hagadonu. Goodou ga madalia digaula, idimaa, goodou gu hagadonu madau helekai ala ne hagi adu gi goodou.

<sup>11</sup> Deelaa di mee e dalodalo ai gimaadou inia madagoaa huogodoo i goodou. Gimaadou e dangi ang gi God gi haga dohu ina goodou ang gi dono mouli dela ne gahi ginai goodou gi mouli ai. God gi heia goodou gii mee di haga kila aga godou hi-ihai humalia mai i ono mahi, ge gi hagangudu ina gi muli godou hegau i di hagadonu.

<sup>12</sup> Deenei di godou hai e haga madamada ai di ingoo o tadau Dagi go Jesus, gei Mee e haga madamada labelaa goodou, mai i tumaalia o tadau God mo tadau Dagi go Jesus Christ.

## 2

### *Tangada hai mee hala*

---

\* **1.7:** mo be: *madalia* \* **1.9:** Isaiah 2.10

<sup>1</sup> Ogu duaahina nei, di hai o di hanimoi o tadau Dagi go Jesus Christ, mo tadau dagabuli mai gi dono baahi: au e dangi adu gi goodou bolo\*

<sup>2</sup> hudee hagahinihini ina godou hagabaubau be manawa gee gi nia helekai ala e hai bolo di Laangi o Tagi la gu dau mai. Holongo hunu daangada e hagamaanadu bolo ma nia helekai ni gimaadou ne hai ilodo madau agoago be madau hagadele nnelekai a God, be ne hihi i lodo di lede.

<sup>3</sup> Goodou hudee dumaalia ginia daangada gi halahalau ina goodou ginia helekai be nei, idimaa, di laangi de laa la hagalee dau mai gaa dae loo gi di hai baahi haga muliagina gaa hai, mo di gila aga tangada hai mee hala dela belee hudu gi lodo di gowaa hagaduadua.

<sup>4</sup> Mee ga hai baahi ginia mee huogodoo ala ehagaingoo bolo nia god ala edaumaha ginai nia daangada, mo nia mee huogodoo ala e dugu go nia daangada bolo nia mee haga madagu. Mee gaa bida haga menege aga ia gi hongo nia mee huogodoo, gaa hana ga ulu gi lodo di Hale Daumaha o God, gaa noho i golo, gaa hai bolo ia di God.\*

<sup>5</sup> Goodou gu de langahia? Au gu hagi adu di mee de nei i dogu madagoaa nogo i godou baahi.

<sup>6</sup> Ma di mee i golo dela e duuli di mee de nei bolo gi de gila aga dolome nei. Goodou e iloo hua be di maa di aha. Malaa, dono madagoaa humalia, gei di Hagadaumee o God ga gila mai laa.

<sup>7</sup> Nia huaidu ala enngala le engalua dolome nei, gei di mee dela bolo e hai gii hai,

---

\* **2.1:** 1-Thessalonians 4.15-17      \* **2.4:** Daniel 11.36; Ezekiel 28.2

ga hagalee hai, ga dae loo gi di madagoaa o tangada dela eduuli di mee deela, la ga daa gi daha.

<sup>8</sup> Deela di madagoaa o tangada hai hala ga gila mai, malaa, Tagi Jesus ga hanimoi ga daaligi a mee gi nia madangi mai i dono ngudu, ga oho a mee gi nia gaagaa o dono hanimoi.\*

<sup>9</sup> Tangada hai hala ga hanimoi mo nia mogobuna o Setan, gaa hai ana hagdilinga mogobuna huogodoo mono mee haga goboina tilikai,\*

<sup>10</sup> ga hai hegau i nia hagdilinga mee huaidu huogodoo belee halahalau digau ala belee kili gi daha. Digaula gaa kili gi daha, idimaa, digaula digi hai mee gi di tonu mo di aloho, bolo gi mouli ginaadou.

<sup>11</sup> Deenei laa, God ga hagu mai dana mogobuna haga hinihini e hagalua nadau lodo bolo gi hagonu digaula nia mee ala e hala.

<sup>12</sup> Malaa, di hagaodi gi muli o digau huogodoo ala hagalee hagonu di mee dela edonu, ge tenetene gi di huaidu, la go di haguaidu.

*Goodou ne hilihili ang gi di hagamouli*

<sup>13</sup> Madau duaahina nei, gimaadou e hai loo gi danggee ang gi God i nia madagoaa huogodoo i goodou go digau ala e aloho ai di Tagi, idimaa, God ne hilihili goodou belee haga mouli matagidagi mai i di mogobuna o di Hagataalunga belee hai goodou gi dabuaahia, mo mai i godou hagonu di tonu.

<sup>14</sup> God ne gahigahi mai goodou gi lodo tumaalia deenei mai i di Longo Humalia dela ne agoago go

---

\* 2.8: Isaiah 11.4      \* 2.9: Matthew 24.24

gimaadou adu gi goodou. Mee ne gahi mai goodou bolo gi hai mee gi di madamada o tadau Dagi go Jesus Christ.

<sup>15</sup> Madau duaahina nei, tuu gii mau ge gi daahia nia donu ala gu agoago adu go gimaadou mo i lodo di madau lede.

<sup>16</sup> Tadau Dagi go Jesus Christ, mo tadau Damana go God e aloho i gidaadou, egaamai di manawa maaloo e noho hua beelaa mo di hagadagadagagee maaloo,

<sup>17</sup> gi haga maaloo ina aga goodou gii mahi, gii mee goodou dileelee mo di hai nia mee humalia i nia madagoaa huogodoo.

### 3

#### *Dalodalo i gimaadou*

<sup>1</sup> Madau duaahina nei, dalodalo i gimaadou, bolo madau helekai mai baahi o tadau Dagi la gii dele limalima, gei nia daangada gi hagalabagau ina nnelekai aanei, gadoo be di dele nnelekai i godou baahi.

<sup>2</sup> Dalodalo ina labelaa gi God gi daawa gimaadou gi daha mo digau huaidu, idimaa, digau huogodoo la digi hagadonu nia helekai aalaa.

<sup>3</sup> Dimaadua le e manawa dahi, gei e hagamaaloo ge e abaaba goodou gi daha mo Tangada Huaidu deela.

<sup>4</sup> Gimaadou di madau hagadagadagagee mai baahi Dimaadua bolo goodou e hagamahi, e hai madau mee ala ne agoago adu gi goodou, gei ga duudagi hua beelaa gi muli.

<sup>5</sup> Tagi gi heia goodou gi iloo di aloho o God, ge gi hagamaha gii kae di manawa hagakono dela ne dugu mai go Christ.

### *Tuhongo hegau*

<sup>6</sup> Madau duaahina nei, gimaadou e haginguduadu idi ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, bolo hudee bunianga gi nia duaahina daumaha huogodoo ala e hagatoo ge hagalee daudali madau agoago.

<sup>7</sup> Goodou gu iloo humalia di godou mee belee hai, e daudali madau hangaahai. Gimaadou hagalee nogo hagatoo i godou baahi.

<sup>8</sup> Gimaadou digi kae nia hagamaamaa mai dahi dangada, maa digi huia. Gei gimaadou e ngalua i di boo mo di aa, bolo gi de haga daamaha tei dangada i goodou.

<sup>9</sup> Gimaadou ne hai beenei, hagalee bolo madau donu ai e kae madau hagamaamaa mai i godou baahi, gimaadou ne hai di ala mee belee daudali go goodou.

<sup>10</sup> Di madau madagoaa nogo noho i godou baahi, gimaadou gu helekai adu, “Tangada dela hagalee hiihai e ngalua, geia hudee miami.”

<sup>11</sup> Gimaadou e helekai beenei, idimaa, gimaadou gu longono bolo ma nia daangada i godou baahi e nohonoho hua balumee, nadau mee e hai ai, e haga deaadee nia moomee nia daangada.

<sup>12</sup> Gimaadou e helekai gi digau aanei idi ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, bolo gi ngalua, e hagahumalia ginaadou.

<sup>13</sup> Gei goodou, go madau duaahina, hudee buhi di hai nia mee ala e humalia.

<sup>14</sup> Holongo tangada igolo i godou baahi ehagalee daudali nia haganoho aanei ala nehihi adu go gimaadou ilodo di madau lede deenei. Maa tangada beenei igolo, gei goodou hagailongo ina, hudee buni anga gi mee, gei mee galangaadia.

<sup>15</sup> Hudee heia a mee bolo di hagadaumee ni goodou. Aago ina a mee be tuaahina daumaha ni goodou.

*Nnelekai haga muliagina*

<sup>16</sup> Tagi la go taamada o di aumaalia, gi gowadu gi goodou di noho i di aumaalia i nia madagoaa huogodoo mo i nia ala huogodoo. Tagi gii noho i godou baahi huogodoo.

<sup>17</sup> Au go Paul ehihi gi dogu lima donu boloo: *Taga aloho mai baahi o Paul* Deenei dagu hai e haga ingoo agu lede huogodoo, deenei dagu hai ehihi agu mee.

<sup>18</sup> Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou huogodoo.

**Beebaa Dabu**  
**The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the**  
**Federated States of Micronesia, spoken on the**  
**Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands**

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a